

# BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

**Gaetano Barrila**  
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767  
F: 1.888.326.0172  
gaetano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

## J. JAKIBCHUK

Medical Professional Corporation  
DR. JAROSLAW JAKIBCHUK  
FAMILY PHYSICIAN

7 Welland Ave.  
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555  
Fax: 905-684-2542



**Dr. Bob Szczerko**  
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE  
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4  
T 905.227.5751 F 905.227.5847  
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring  
Wall to wall carpet  
Floor and wall tile  
Vinyl Flooring - Marble  
Matt Pickett  
Steve Gaida  
Phone: 905-682-2672

**ARISTOCRAT**  
Floor of the world  
256 Bunting Road  
St. Catharines, Ontario  
L2M 3Y1



**CHINA EMERALD BUFFET** 143 Hartzel Rd.  
St. Catharines, ON  
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD  
ALL YOU CAN EAT BUFFET  
(905) 938-8898

## YOUR DELI - POLONEZ

Business Hours  
25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7  
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5  
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



**ST. JOSEPH BAKERY**  
NIAGARA INC. **JOE KEDZIERSKI**  
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario  
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411  
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

## Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9  
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



**REGIONAL**  
DOORS • HARDWARE  
44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9  
Call us today at (905) 684-8161  
Toll Free 1-800-263-4972

## GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines  
**905-937-4444**  
www.dartefuneralhome.com



George Dart  
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



# ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ

## 2016

# CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква  
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ  
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО  
о. Богдан Чолій – парох

## STS. CYRIL AND METHODIUS

Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275  
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900  
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

### СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).  
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.  
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.  
Христини: за попереднім згошенням.  
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

### DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).  
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested  
Confessions: Every day before Divine Liturgy.  
Baptism: By appointment.  
Marriage intention: 6 months in advance.



Vacation packages, plane tickets,  
cruises, bus tours, travel insurance...  
To book or make an appointment  
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com  
274 Fourth Ave.  
St. Catharines, ON L2S 0B6  
tel. 905-688-5500  
TICO Reg. # 50016183

**Izabela Bielny**  
Senior Travel Specialist  
Office visits by appointment only



**Lancaster,  
Brooks & Welch LLP**  
BARRISTERS AND SOLICITORS

**Yaroslav O. Diduch, HBA, MA**  
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800  
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1  
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com  
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

## PATRICK J. DARTE

FUNERAL CHAPEL

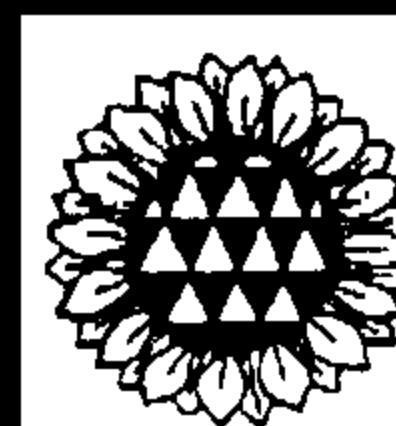
39 Court Street (Downtown)

905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK  
Ukrainian Speaking  
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social  
Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5  
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a  
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!  
No monthly fees and no minimum balance  
Business banking, commercial loans, mortgages,  
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!

**Vlad Pasternak**

118 Niagara St., St. Catharines  
905.684.5062  
vpasternak@ukrainiancu.com

**УСУУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СЛУЖБА

## SKYWAY ELECTRONIC SERVICES INC.

Chris Stret  
905-685-8808  
TV • Antenna • Satellite  
Sales • Service • Installation  
274 Welland Avenue  
St. Catharines, ON, L2R 2P8  
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE  
5041 King Street, Beamsville, ON  
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

**DR. MARK A. LESSEY**  
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC  
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON  
905-688-4949

**Halia Anna Michalko**  
Barrister, Solicitor, Notary Public  
**MICHALKO LAW FIRM**

200 Elgin St., #902  
Ottawa, ON K2P 1L5  
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.  
Pembroke, ON K8A 5N2  
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca

**7<sup>th</sup> Sunday of Pascha - the Holy Fathers of the 1<sup>st</sup> Council of Nicea  
Afterfeast of the Ascension; the Holy Monk Isaacius, Hegumen of Dalmatia  
June 12, 2016 Year 52, no. 24**

**Gospel:** John 17: 1-13 **Epistle:** Acts 20: 16-18, 28-36  
**Antiphons of the Ascension** (p. 551-552 in Anthology).  
**Tropar (Tone 6):** (p. 99). **Ascension Tropar (Tone 4):** You ascended in glory, O Christ our God - giving joy to Your disciples by the promise of the Holy Spirit, - and assuring them through your blessing that You are the Son of God, - the Redeemer of the world. **Tropar of the Fathers (Tone 8):** Christ our God - You are glorified above all, - You established our fathers as beacons on earth - and through them guided all of us to the true faith. - Glory to You, most compassionate Lord. **Glory be: Kondak of the Fathers (Tone 8):** The apostles' preaching and the Fathers doctrine confirmed the Church's one faith, - and wearing the garment of truth woven from theology that descends from on high, - she rightly imparts the mystery of godliness - and sings its glory. **Now and forever: Ascension Kondak (Tone 6):** When You had fulfilled Your plan for us - and united things on earth with those in heaven, - You were taken up in glory, O Christ our God, -, in no way distant, but remaining inseparable, - You cried to those who love You: - I am with you and there is none against you."  
**Instead of Dostoyno:** The Ascension Irmos (p. 549).  
**Communion Song:** In our Midst p. 253 **Closing Song:** What a Wondrous Joy and Blessing p. 975

Next Sunday June 19 will be the great Feast of **PENTECOST**. We will be serving **Panakhidas over the tombs** at Victoria Lawn Cemetery both Saturday June 18 starting at 11:00 am and Sunday June 19 starting at 1:00 pm by appointment only. We will also be serving Panakhidas in Oakville on Sunday starting at 4:30 pm by appointment only. This year there will be no Panakhidas sung on Pentecost Monday.

Next Sunday June 19 we will be  **blessing an icon of Blessed Josaphata Hordashewska**, the foundress of Sisters Servants of Mary Immaculate, after the 1<sup>st</sup> Divine Liturgy. The icon was donated by Daniel & Oksanna Hawrylyshyn & family and painted by Nestor Komar. On this occasion we will have the pleasure of a visit from our Sister Servants from Ancaster.

His Beatitude Sviatoslav is inviting all parishes to take part in a **Ten-Day Missionary Journey** from Ascension (June 9) to Pentecost (June 19), in which we will be reflecting for ten days on our vocation to be "missionaries" of God's word. Materials were sent by Patriarch. The Icon of Pentecost will be placed in a visible place in the church during all 10 days. We emailed a Mission Guide on June 9 to our whole parish e-mail list in both languages.

Today at 12:00 pm, the Sacraments of **Baptism and Chrismation** will be conferred upon **Nicole Teresa Pilato**, daughter of Frank Pilato and Judy Lynn Hilborn. Sponsors: John Gilbert & Gwenlyn Gilbert. Nicole will be baptized into the Byzantine Rite as per her request.

**DONATIONS: Church Donation:** Paul & Irene Chumak - \$500; **Easter Gift:** Anastasia Chytra - \$50; **Eparchial Needs:** Irene & Ronald Newton - \$30; **Papal Charities:** Jerry & Janice Kit - \$20; Kris & Diane Pietras - \$20; Lesia Skomatzuk - \$20. Sophie Zaworski - \$20; anonymous - \$20. Collection for last Sunday June 5 = \$1,555. Thank you!

We dedicate the month of June to Jesus Christ, the Lover of Mankind. A **Moleben to the Jesus the Lover of Mankind** will be sung this Friday, June 17 at 6:30 pm.

**Eparchial Marian Pilgrimage** on Sunday, June 26 at Mount Mary (437 Wilson St E, Ancaster ON). Hierarchical Divine Liturgy with Bishop Stephen at 10:00 am. Religious items & food available. Healing Service & Moleben with Benediction. Come to Mount Mary, a place of wonders and consolations!

**CALENDAR** of community events:

Sunday, **JUNE 12, 2016 (Sunday of the Nicene Fathers; the Holy Monk Isaacius, Hegumen of Dalmatia)**

9:00 am: High Divine Liturgy in English.  
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.  
 12:00 pm: Baptism & Chrismation of Nicole Teresa Pilato.

Monday, **JUNE 13, 2016 (The Holy Apostle Hermas; the Holy Martyr Hermes)**

9:00 am: Divine Liturgy.  
 7:00 pm: Church Council meeting in church hall.

Tuesday, **JUNE 14, 2016 (The Holy Martyr Justin the Philosopher et al)**

10:30 am: Divine Liturgy for the sick, elderly & infirm in our parish. The Liturgy will be served at the Ukrainian Senior Home on Dixie St.  
 6:00 pm: Divine Liturgy for Wednesday + Mariane Newton (20 yrs), Larry Granton (20 yrs) & Ken Granton (20 yrs) (offered by Irene & Ronald Newton).

Wednesday, **JUNE 15, 2016 (Our Holy Father Nicephorus the Confessor)**  
 (Divine Liturgy was served yesterday evening).

Thursday, **JUNE 16, 2016 (The Holy Martyr Lucillian)**

6:00 pm: Thanksgiving Divine Liturgy on the occasion of the Wedding Anniversary of Rev. Bohdan & Tanya Choly.  
 7:00 pm: Bible Study in English in church hall. Theme: Exodus, chs. 9-10.

Friday, **JUNE 17, 2016 (The Holy Father Metrophanes)**

9:00 am: Divine Liturgy.  
 6:30 pm: Moleben to Jesus the Lover of Mankind.

Saturday, **JUNE 18, 2016 (Hieromartyr Dorotheos; Cosmas, Armenian priest)**

10:00 am: Divine Liturgy.  
 11:30 am: Panakhidas served at Victoria Lawn by appointment.

Sunday, **JUNE 19, 2016 (PENTECOST - Descent of the Holy Spirit; Bessarion the Wonderworker of Egypt; Hilarion the New)**

9:00 am: High Divine Liturgy in English.  
 Blessing of Icon of Blessed Josaphata Hordashewska (see above).  
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.  
 11:45 am: Panakhida by the monument for soldiers and laying down of wreaths.  
 1:00 pm: Panakhidas served at Victoria Lawn by appointment.  
 4:30 pm: Panakhidas served in Oakville by appointment.

**Сьома Неділя Пасхи – Св. Отців 1–го Вселенського Нікейського Собору**  
**Попразденство Вознесіння; преподобного Ісаакія, ігумена обителі Далматської**  
**12 червня, 2016 Рік 52, Число 24**

**Євангеліє:** Івана 17: 1–13 **Апостол:** Діяння 20: 16–18, 28–36

**Антифони Вознесіння.**

**Тропар (Глас 6):** стор. 98. **Тропар Вознесіння (4):** Вознісся Ти у славі Христе Боже наш, – радість сотворивши ученикам обітуванням Святого Духа, – утвердивши їх благословенням, – бо Ти еси Син Божий, ізбавитель світу. **Тропар Отців (Глас 8):** Препрославлений Ти, Христе Боже наш, – світила на землі, отців наших оснував Ти – і ними до істинної віри всіх нас направив Ти. – Багатомилосердний, слава Тобі. **Слава: Кондак Отців (Глас 8):** Апостолів проповідування і отців догмати – єдину віру утвердили Церкві, – яка і, ризу істини з бословія вишнього носячи, – право править, і славить – благочестя велике таїнство. **І нині: Кондак Вознесіння (глас 6):** Сповнивши промисел щодо нас – і те, що на землі, з'єднавши з небесним, – вознісся Ти у славі, Христе Боже наш – ніяк не відлучаючись, але невідступно перебуваючи, – Ти кличеш до тих, що люблять Тебе: – Я з вами і ніхто проти вас.

**Замість "Достойно":** (з Празника Вознесіння)

**Пісня на Причастя:** Назарету ст. 252 **Кінцева Пісня:** Не опускай нас ст.310

На другу неділю, 19 червня, буде велике Свято **П'ЯТДЕСЯТНИЦІ – Зелені Свята**. Отець Богдан буде правити Панахиди на Цвинтарі Вікторія Лавн і в суботу 18 червня від год. 11:30 дня і в неділю 19 червня від год. 1:00 дня лише за попереднім домовленням. В неділю о год. 4:30 дня отець Чолій буде на Цвинтарі св. Володимира в Оквил і буде правити там за домовленням. Цього року не будемо правити Панахид у понеділок 20 червня.

На другу неділю 19 червня після 1–шої Служби Божої буде посвячення **нової ікони Блаженної Йосафати Гордашевської**, засновниця чину Сестер Службниць Непорочної Діви Марії. Ікону намалював Нестор Комар а подарували ікону Данило і Оксана Гаврилишини з родиною. З цієї нагоди до нас загостять Сестри Службниці з Анкастера.

Сьогодні, о год. 12:00 пол. буде уділення Святих Тайн **Хрещення і Миропомазання** Нікол Тереси Пілато, дочці Франк Пілато і Джуді Линн Гилборн. Хресні батьки: Джон Гилберт і Гуенлін Гилберт. Нікол у хрещенні буде прийнята (за її бажанням) до Візантійського Обряду.

Цілий місяць червень присвячуємо Христові Чоловіколюбцеві. В цю п'ятницю 17 червня о год. 6:30 веч. будемо правити **Молебень до Христа Чоловіколюбця**.

**ЖЕРТВИ: Жертва на Церкву:** Чумак Павло і Ірина - \$500; **Великодній Дар:** Хитра Анастасія - \$50; **Єпархіяльні Цілі:** Нютон Ірина і Роналд - \$30; **Харитативні Цілі Апостольського Престолу:** Петрас Крис і Діана - \$20; Кіт Ярослав і Джанис - \$20; Заворська Софія - \$20; Скомачук Леся - \$20; анонімний - \$20.  
Недільна Таца 5 червня \$1,555. Подяка всім!

Блаженніший Святослав запрошує всіх відбути **Декаду Місійності** від Вознесіння (9 червня) до Зіслання Св. Духа (19 червня), де ми будемо роздумувати 10 днів про наше покликання бути носіями Божого слова. Ми вислали електронною поштою цей підручник в обох мовах всім тим, які одержують вісник.

**Єпархіяльний Марійський Відпуст** буде в неділю 26 червня на Горі Непорочної Діви Марії (437 Wilson St E, Ancaster). Архиєрейська Служба Божа з Владикою Стефаном о год. 10:00 рано. Можна набути обід і релігійні пам'ятки. Відвідайте чудове місце!

**КАЛЕНДАР** громадських подій:

Неділя, **12–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (**Неділя Отців Нікейського Собору; преподобного Ісаакія, ігумена обителі Далматської**)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

12:00 пол.: Хрещення і Миропомазання Нікол Тереси Пілато.

Понеділок, **13–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Апостола Єрмія; мученика Єрмея)

9:00 рано: Служба Божа.

7:00 веч.: Сходина Церковної Ради в церковній залі.

Вівторок, **14–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Мученика Юстина Філософа і тих, що з ним)

10:30 рано: Служба Божа за немічних і хворих і старших в нашій парафії. Служба буде в Укр. Домі Сеньйорів на вул. Диксі.

6:00 веч.: Служба Божа на середу + Маріяна Нютон (20 р.), Ларрі Грантон (20 р.) і Кен Грантон (20 р.) (жертвують Ірина і Роналд Нютон).

Середа, **15–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Отця нашого Никифора, ісповідника)

(Служба була відслужена вчора вечір.)

Четвер, **16–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Мученика Лукиліяна)

6:00 веч.: Служба Божа подяки з нагоди подружнього ювілею о. Богдана і добродійки Тетяни Чоліїв.

7:00 веч.: Біблійні Студії в англ. мові в церковній залі. Тема: Книга Виходу, глава 9–10.

П'ятниця, **17–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Отця Митрофана, патріярха Царгородського)

9:00 рано: Служба Божа.

6:30 веч.: Молебень до Христа Чоловіколюбця.

Субота, **18–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Священномученика Доротей; Косми, пресв. Вірменського)

10:00 рано: Служба Божа.

11:30 рано: Панахиди на цвинтарі Вікторія Лавн за попереднім домовленням.

Неділя, **19–го ЧЕРВНЯ**, 2016 (**П'ЯТДЕСЯТНИЦЯ – ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА; преп.**

Висаріона, чудотворця; преп. Іларіона Нового)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

11:45 рано: Панахида перед пам'ятником воїнів і зложення вінків.

1:00 дня: Панахиди на цвинтарі Вікторія Лавн за попереднім домовленням.

4:30 дня: Панахиди на гробах в Оквил за попереднім домовленням.